

مجل إدارة الجريدة

تج سيدي الصوردو عدد ١٢ تونس

(المراسلات)

رسل خالصة الاجرة باسم مدير الجريدة ومحررها

وصاحب امتيازها

البشير الخشتي

الوصلات

يجب ان تكون باسماء المدير وختم الادارة

Directeur BECHIR EL-KHENGUI, TUNIS - 12 SKI-ESOURDOU - TUNIS

تونس يوم الاربعاء ٢١ شعبان المكرم ١٣٥



LISSAN ECH-CHAAB

(جريدة ميسامية ادبية تصدر يوم الاربعاء من كل اسبوع)

الاشترابات تدفع سلفا

| عن سنة | عن ستة اشهر |
|--------|-------------|
| ٣٥٠٠   | ١٧٥٠        |
| ٣٥٠٠   | ٢٠٠٠        |
| ٦٠٠٠   |             |

كل ما يتعلق بالاعلامات في هذا الجريدة يخاطب في شأنه السيد محمد بنيس مدير ((الاشهار العربي)) بنهج سيدي بوخرسان رقم ٢٨ تونس تليفون ١٠٦٦ و ٣٤٤٠

PUBLICITE : Pour tous ce qui concerne la Publicité s'adresser à M. BENNYS "La Publicité Arabe" Rue Sidi Bou Krissan n° 28 - Tunis

الموافق ٢٣ ديسمبر ١٩٣٢

# الاستعمار وجريدة الطان

## رسالة سموريا

لمراسل ه لسان الشعب الحارس  
سموريا تطلب المعاهدة

يظهر ان جريدة «الطان» اقلتها الدعابة علاجات اقتصادية لا تفي بشحن الحالة وليس بها التي تقوم بها مجلة «الغرب» التي تصدر بالصفة اي ملاحظة لعلاج الحالة الاجتماعية والسياسية التي الفرنسية في عاصمة فرنسا نشرت (اي الطان) لها اكبر تاثير على الحالة الاقتصادية - فقد ادرجتها في المدة الفارطة كتابة تبين فيها ان في المستعمرات في المشرق والجزيرة والبربر والام والمغذ الذي حياة جميع الفرنسيين اذ قلت بفضل ما تدر المستعمرات من الخيرات والبركات على الفرنسيين يستطيع هؤلاء ان يقضوا على البطالة في بلادهم وعلى مواكب البؤس والجوع التي تجرها البطالة وان يستقروا عن توظيف الكثير من الضرائب ان جريدة «الطان» تعرف ان المستعمرات تصدر على الفرنسيين الخيرات والبركات ولذلك تتعجب كيف ان البعض من الفرنسيين - وقصد الذين يكتبون في مجلة «الغرب» - يشقون سلوك الادارة الاستعمارية وهذا العجب الذي تظهروه ان جريدة «الطان» لا بد ان يكونوا في سعادة ورفاهية لا يمكنهم ان يقتنوا البضائع التي تدر على الفرنسيين الخيرات والبركات ان جريدة «الطان» تسلك سياسة الاستبعاد وليس لها غاية الا جعل اهالي المستعمرات وسلاسل الحماية والاتداب عملة يخدمون باجر لا يكفيهم للعيش البسيط فضلا عن الرفاهية او السعادة التي يتمتع بها ابناء جنسها من الخور بل من عدم التفكير ان تسلك «الطان» هذه السياسة المقيمة مع اعتراضها بفضل ما تدر المستعمرات من الخيرات والبركات على الفرنسيين

وانتم الرئيس الجلسة في الساعة ٩/٥ زوالا وكان عدد النواب الحاضرين من وزراء وغير وزراء ٦٦ نائبا وقد تبيب عن الجلسة دولة هاشم بك الامامي وعفيف بك الصالح مرضه والشيخ فواقي الصالح فقط وبعد ان قرئت خلاصة خطب الجلسة السابقة قال رئيس المجلس بانه قدم تقريرا الى المجلس قبل يوافق المجلس على ان يقرأ السكرتير ان يستدعي نائب الرئيس الاول السيد عندية ليتولى الرئاسة ويقوم بمنصبه لقراءة تقريره وافاق الجميع على ان يقرم السكرتير لطيف عندية بتلاوة التقرير فتلاوه وقد قوطع التقرير بالانكاف والتصفيق من قبل الجميع وبين به اشياء كثيرة لمنافع البلاد وجوب التخاص من هذه الحالة الوصول الى عهد قانوني الذي تصان فيه حقوق البلاد وحريتها

ثم اغتلى دولة رئيس الوزارة والفي البيان الوزاري وهذا نصه :  
ايها السادة :  
ان هذه الحكومة الدستورية الاولى لجمهورية السورية ما برحت منذ تاليفها عاملة على انجاز مهمة بالغة في الدقة وهي تعتبر قصارى غايتها ان تيسر بالبلاد السورية في الطريق الذي يؤدي الى تحقيق الاماني القومية . وقد جاءت تطلب اليكم ان تمنعوها الصلاحية التي لا بد منها لتكون الى جانب رئيس الدولة في انشاء المفاوضات التي يشرع بها عما قريب للبحث مع ممثل فرنسا قواعد معاهدة تحققي رغائب البلاد في تحديد العلاقات القبلية بين فرنسا وسوريا وتهدد السبل ادخول سورية في جعبة الامم .

وقد وضعت الحكومة نصب عينها ان تعمل بالاتفاق مع هذا المجلس على تحقيق اصلاحات مهمة في القضاء والادارة والمالية بتطلم اليها ابناء الوطن السوري وعلى هذا الاساس فان الحكومة تقدم الى المجلس مشروع قانونين احدهما يتعلق بالمشور ونائبهما بتوزيع الاعانات على المزارعين الذين اصيبوا بالآزمة الزراعية الحاضرة وبؤذن الحكومة بان تقف قرضا لتأمين هذه الاعانات وهي

## حوادث داخلية

### سانحه

كيف يلقي الشعب بنفسه الى التهلكة

الذي يظهر من سير الاجتماع وحوادث الامم وقائمه المتواليات ان اقدم الكماليات على الحاحيات انرا فالا في الخارج ولا خصوصية لائره اليوم فانك تكاد تلتئم في مانتار الاول وتوارىخ الدول بياة الرؤساء وساسة الامم فضلا عن الغرغراء والدعماء وبمجموع الامم وقد فان مقول هذا الامر يطفو ويرسب تبعا لحياة الشعب ومركزة من الحشارة والهممران ودربة قديمة في الحرف والتبذير وهذا المعالجة هذه الحالة . وهي تتقدم اليكم ار الاقتصاد والقتير واليوم نلاحظ والاسف مله من الموازنة لسنة ١٩٣٢ حتى تنظروا في الجوانج ان امر هذا الداء قد تفاقم وأشر وعظم

## لجنة تروى

اما وقد ظهر ان هاته اللجنة جاءت الى تونس بطلب من جناب المقيم العام ولا علاقة لها بهيئة من الهيئات او طائفة من الطوائف بل هي مكلفة بما مودرة من وزارة الخارجية وتظهر ان لا ناحية فلاحية تهيم على هذه اللجنة ولائمة ما يمنع من اشتغالها بما هم التونسيين من عموم الطبقات فقد وجب ان نتحدث معها هنا ونلفت نظرها الى ما يهم اغلب طبقات التونسيين دون ان يكون عملها مقصورا على طائفة لان هذا فيه ما فيه من نهان بحق اناس لا ذنب لهم بل هم اقربهم يتجرعون ويتناولون ويحسون بالازمة والاضطرابات وغبن الحقوق وسلوك سياسة الميز والتفوق التي ما زالت تخيم على هذه الربوع رغما عن المطالب العديدة المقدمة لولا الامور هنا وهناك في وجوب بهذه السياسة وتوضيها باخرى لا تجعل التونسي مقهورا في بلاده مغبوا في وطنه غربيا بين اهله

سئنا والحق يقال ان بقى في بلادنا مقهورين وفي اخريات الناس بل وفي اخر درجات التناحر الحسي والمعنوي خصوصا وقد راينا التناحر لا يبرأ اقترابه الا من التونسيين وتسلطه عليهم دون سائر الاجناس التي تراحمنا في الحياة فوق ارض تونس وتحت سمائها حتى اصبحوا يضربون بنا الثل والحال اننا لم نكن غرباء في بلاد الناس ناكل من كد ايديهم وعرق جباههم بل نعش في بلادنا ونريد ان نحز على حقوقنا حتى نراحم غربنا في معترك الحياة ونساريه في معلوماته ولا يبقى ممتازا علينا بشيء حتى في التفوق المتخذ كسما في هذه البلاد لاناس على اخرين

واذا نحن ذكرنا من مطالب الشعب التونسي وجوب الاهتمام بالازمة الاقتصادية والحالة الصحية فلا ينبغي ان نقف عند هذا الحد بل لا بد من عرض مطالب اخرى عرفت اغلبها حكومة باريس منذ (١٢) عاما وفي مقدمتها الغاء الثالث الاستعماري وجعل ضريبة على المرتبات والغاء الوظائف الزائدة والموظفين الصوريين وتشريك التونسيين في عموم الوظائف وتوضي الاثا بذكور قادرين على العمل واعتبار اللغة العربية في الموظفين والوظائف واشترائها في الفرنسيين ونسبها في عالم الاستعمال كاللغة الفرنسية وتسوية المرتبات على مقتضى العمل وحسب درجة الكفاءة وتوضي المجلس الكبير بمجلس اخر تنتخبه الامة وجزر على فتحها وله النظر في امات المسائل مع اشتراط حرية الانتخاب حتى لا تكون الادارة هي المهيمنة الوحيد على حركة الانتخاب ويدها الحق في تقديم واحد واخر وجوب تقرير حرية الانتخاب لا للمجلس المتحدث عنه فقط بل للبلديات ومجلس الاوقاف العاين الان بحقوقي المجسبين وتحرير الصحافة العربية واقلال كذاها وتفتيح قوانين لاذية منها الا حتى حرية الصحافة وكما انواء الصحافيين وفتح باب الصحف الجديدة وخلق باب تعميل الصحف بدون اذنا وحكومة عدلية ونشر التعليم واعانة المدارس الحرة واعتبار شهادة التطويج واشتراط العربية في الشهادات الى غير هذا من المطالب البسيطة بالنسبة لشعب قضى نصف قرن يرنح تحت نير السياسة الاستعمارية وضرب بهم في الدفاع عن الذين جلاؤهم من يداه وليس

حتى اذهل المغار من وصيرهم سكارى ومسا هم بسكارى نعم تعددت الامثلة بحيث اصبح يرددونها كل حي جاوز مقداره وخرج عن طوره واركنب طريقة مغالطة النفس ومعاودة الحس وقادته الفؤابة وعدم الشعور الى الطفرة والثنافة فيما يؤدي للضرر ويقود للخطر ويهدد الفناء للامم لقد كدنا فتمناز بهذه المناقشة التي هي شعار سنة من سننا الفناء لا يشاركنا فيها ايما اظن شعب من الشعوب الا هم الا شعب القى بنفسه الى التهلكة واستعذب طعم دمه المسفوك وتضدرت اعصابه حتى ذهب عنه الشعور تماما

الم تر الى الاولوف من ابناء الفلاحين تركوا اوطانهم وقطعوها مقاطعة ابدية جريبا وراء مغنم بارد في زعمهم فاقنوا السيارات ونظروا انهم ظفروا بطريقة غراء في باب الاكتساب وابندعوا اسلوسا بدعيا يجز الثراء من البسواء فكانت عاقبة هذا التخمين الافلاس من السيارات والاطيان واصبحوا وجل حديثهم - فان ما كان - ومثات من الاغنياء وارباب الثراء اقنوا الآلات العصرية والموتورات الجبارة لعصر الزيتون وغير ذلك فباروا بما باه به غير اولئك الاخوان وابقتوا بصحة القاعدة الاقتصادية الفائلة من اشترى من لا يحتاج اليه باع ما يحتاج اليه والذي يلوغ للباحث ان اهم الدواعي التي جعلت العموم يقدمون على المجازفة بدون تفكير في المثال هي فكرة المنافسة المبنية على قواعد غير صحيحة ضرورة انها تنسوق العموم الى الاقبال على اشياء لا تلائم مع حالة البلاد الاقتصادية بوجه من الوجوه لا يستفيد منها الا مروحوها وصانوها كما يعلم ذلك من حالة المقتنين لها الذين لا يتفهمون منها غالبا الا في طاعة الامر فاذا مضت عليها مدة قليلة اخذ النفس فيها وجاء الاصلاح الذي يستهلك اكثر من ثمنها حتى ينتهي الامر والافلاس ولم يقتصر بنا الامر على اتباع هذه السبل فحسب بل طوحت بنا الطوائف الى التغال في كل شيء اسوة بالتمدين واتقاء بالمبددين وشعبنا فقير ليس له من القوة المالية ما يجاري به غيره وبماريه فلا عجب ان القى بنفسه وجازف بماله وحطم اماله وقضى على مشاريعه بهاته الطفرة الملعونة فلو ان غفلاء تنهوا له فطر ولم يتجاوزوا ما حددته لهم السنة الطبيعية واستخدموا الآلات التي تنفق مع الحالة الاقتصادية لحف المصاب ولكسب قاسوا مع وجود الفارق حتى ايقن الكثير منهم اليوم انهم مخطئون اضف لهذا المرض الفتال ما ياتيه الشعب من ضروب النهان بالمشاريع الحيوية الضرورية كفيما كانت صبغتها ناهيك من شعب لم يتجنت مشروع من مشاريعه بن اناس يؤسسون واخرون يهدمون ويجارون من حيث لا يدرون انهم يلقون بانفسهم الى التهلكة ويبرهنون للبلاد بانهم غير احقاء بالنساء وما هذا الاعراض والنهان والشكالك على الامور انكالية الضارة ومقاطعة الاعمال الضرورية للصالح الا مظهر من مظاهر الاضطرابات والضعف منشوة الجبل بالحال والمثال ولتعلن نايه بعد حين محمد الهادي العامري

## اهلا وسهلا

حل بالحاضرة الفاضل الزكي العالم الشيخ السيد محمد الصالح ابن الحارث قاضي توزر وذلك بقصد الراحة والتسج مدة راحته الرسمية التي اراد تمضيها بين احبابه من الفضلاء والعلماء فبحسب قدومه ونرجو له طيب الاقامة

من المقول ان يريق شعب دمه في سبيل الدفاع عن غيرة بدون مقابل وهذا القابل لا اقل من تنفيذ المطالب التي طالما التح في وجوبها شعب كامل وهل في هذه المطالب شطط حكا كما يقول اذنا الاستعمار الذين شتوا شمل الامة وقرقوها وقت وحدتها وعملوا منهم المصوم ضدنا واخذوا اجورهم عن الادوار وما هذه الادوار انفسه الفت في ساعد الامة باسم شطط المطالب ووجوب تعديلها حتى اسوا لذلك شيئا . . . سوا حوزيا يركب من تسعة . . . حصر مطالبه . . . كما يقول المفتون في مطالب منحوتة من مطالب الامة وقاواها العبد السابق الذي صغهم وقشعهم على وجوههم قوله انكم اقم من الذين كتم انهم الى دار فرسا بطلون مطالب غير هذه ١١١١ الى داسر الممارين الرواية التي لا شك ان التونسيين لا زالوا يتذكرونها ويذكرون ابطلها بخير . . . وبغير قولهم بحق المعرفة وارظروا اليوم بوجوه مستحارة وتظاهاوا فيس ما يبطنون تضليلا للامة وطعنا في اقبالها اذانا لهذا هو ان المطالب التي يطالب بها الشعب التونسي غير مشغلة ولا فيها راحة الشغل بل انا بسطة وعلى جانب عظيم من الاعتدال فحسنا انهم جديدي الى رجال لجنة تروى المكلفة من طرف وزارة الخارجية بطلب من المقيم العام حتى ان تخطى بضامة من طرف اللجنة ويطلبها الفريق العام وتسرع وزارة الخارجية الى اعدادهم من جهة وتنفيذ مطالبه العادلة من اخرى ولا صار في اعطاء الحقوق وانما العار في نكث الوعد مصطفى بن حسان

## في الفرع الحفصي والجامع الاعظم

مند مدة قررت وشيخة الجامع اجراء تمارين كتابية وشغافية اثناء الدروس كما قررت اجراء اختبارات لعموم التلامذة من طرف شيوخهم على راس كل ثلاثة اشهر وقد امتنع تلامذة السنوات الاولى والثانية والثالثة من هذا النظام الذي عدوه ارهاقا لهم وفي صباح يوم الاثنين الفارط عند ما اقبل اقيم العام بالفرع الحفصي على التلامذة والشيوخ واعلم بان اختبار الثلاثة اشهر يلزم اجراؤه في الفارط فحدث التلامذة لهذا التبا اشد الاضطراب واخذت بعض الاحداث منهم تشويشا واضطر مشيخة الجامع الى استقدام اعوان الحكومة لحفظ النظام وقد ذهب البعض من تلامذة الفرع الحفصي الى الجامع الاعظم لحث زملائهم على الاضراب عن الدروس وحسبك حدث تشويش آخر ولكنه لم يكن فالاول ولم ينشأ عنه ما بكدر ونحن نأسف لهذه الحوادث ونحث عموم التلامذة على ملازمة السكون والرضى بهما فلهذا مشيخة الجامع من التراب التي هي في الحقيقة لفائدة التلامذة لا لغيرهم وليس ما صدر من الا تشديد الاصلاح الذي يطلبه التلامذة وتطلبه الامة فها هو

## وفد الساحل

نشرنا في العدد الفارط نص الخطاب الذي قدمه وفد الساحل ببيت يدي الحاضرة الدلية دام عزها وعلامها ونحن نش في هذا العدد نص الخطاب الذي القاه الوفد على مجلس شيوخ الجامع الاعظم وهذا نصه الحمد لله الراجح للذين آمنوا

اوتوا العلم درجات. الواضح ان اسلخ من الآيات النبات تقوى واخذ الى الارض واتبع هواه فزوى دركات الصلاة والسلام على اشرف الكائنات وسيد المخلوقات اما بعد فالى حضرة السيد الهمام العلامة النحرير الامام قدوة العلماء الاعلام المجلي على الفصحاء ارباب الاقلام سيدنا ومولانا وشيخنا الطاهر ابن عاشور شيخ الاسلام المالكي وشيخ الجامع العمور عمر الله بالعلم اركانه على عمر الدهور تقدم ثانيا لحضرته العلية وقسه الزكية في ملاقة والثالث بعد تقديمها بواسطة رسائل التلغراف متفالمين بولايتكم المباركة شيخا على الجامع الاعظم وفروعه ان يجري الله الخير على يدكم للاصل والفرع وللشايخ المدرسين والتلامذة المنقطعين لعلوم العربية والدين فالحمد لله المزم ثم لميكنا المعظم التي اعطى القوس بارها واسكن الدار بانها فتملككم ايها الشيخ الجليل من بضطلع اجاء هاته الحطة الشريفة فقد وهبكم الله من الراي حصيفة لا ضعيفه ومن العلم والادب والمجد تالدة وطريفة ومن التندير مديدة ولطيفة ومن الحزم والعزم ما تقاد به كل عصبة وتكشف به كل عيبة وبلية بهاته المامورية الدلية وان الله قد اولاكم من امور المسلمين الامر الذي فيه صلاحهم واستصلاحهم وفلاحهم في الدنيا والاخرة ونجاحهم فتمنى نعمته بهاته المامورية العلية خلدتم ذكرنا جيلنا في الدنيا وناء عاطرا عبقيا وكنتم في الاخرة مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا وفقكم الله لاسير على منوالهم توفيقا وهذا واتانا لمنطشون الى الاصلاح النافع تعطل الظلمتان الى الماء الزلال وكفانا ما قدم من الازمة والامتد واستطال ولنا الرجاء ان لا يقع فصل بين الاصل وفروعه بل يشملها جميعا الاصلاح بمجرد بروزه ووقوعه لا سيما الشهادة الابتدائية العربية التي يمكن ان يشترك فيها مع الفروع عشرون مدرسة قرآنية اهلية فيكون من جبهة مدد للجامع اعظم وتنشقي الامنية وبظم الاقبال على علوم الدين والعربية فانه سبحانه وتعالى يعينكم على ما اولاكم ويجعل خير هاته الامة وصلاحيها مرادكم ومناكم وبوقفكم الى التجارة الراجعة في الحانسة والفاتحة بحق الفران العظيم وحرمة الفاتحة

## من الزعيم الكبير

الاستاذ الثعالبي

الى سكرتير الجمعية الاسلامية الاسبانية

طانت رنة استحضار كبرى في العالم الاسلامي

ان تكوون ( الجمعية الاسلامية الاسبانية ) التي

ظارت اخبرا لكي تعمل في سبيل التقارب مع

المسلمين واحياء مجد العرب الباذخ في بلاد

اسبان الان. وقد قرانا كتابا جليلا على صفحات

جريدة ( الجهاد ) الفراء ارسله الزعيم الاكبر

الاستاذ عبد العزيز الثعالبي الى صكناك سرهذه

الجمعية ولاهية واهمية الجمعية تنشر افراء ( لسان

الغيب ) نص الكتاب فيما يلي :

سيدي السكرتير المحترم

تاقيت في بريد هذا الاسبوع الشرة التي

اعتموها في العالم بمشروع جمعيتكم الموقرة وفي

طاولها قائمة تضم اسماء ونعوت اعضاء المجلس

الاداري ( للجمعية الاسلامية ) وفيها كفاية

للاقتدار الى اهمية السعي الحمدي الذي تقوم

به الطائفة المتكثرة في اسبانية الحرة الحديثة تحت اشراف رجال من المخلصين امثالكم لتجديد عهد الاخاء والصدقة بين العرب والاسبان ومحو آثار تلك الكارثة الممجيبة السوداء التي نزل بها عهد الحشونة الصليبية في الاندلس بعد انشقاق فجر الجمهورية الحديثة

وبسر المسلمين في المشرق والمغرب ان تعاونوا مع اخوانهم العصريين في اسبانيا وهم في الحقيقة ذوب ما تبقى من العصريين الكريهين على احباء معالم عظيمة الاندلس المتدثرة تحت اهداس النصب العقوت .

وبقيني الحارم ان العالم وان غشيت في الماضي سحابة من الانانية الحبيشة وخدعته التعاليم الحاطشة فمصبدة في الوقت الحاضر سيكون الى وفاق دائم وهذه البداية ظهرت في مشروعكم العظيم من مطلع الاندلس . وما من احد منا نحن معشر العرب يذكر هذا الفردوس الارضي الا ويشعر بالحسنيين اليه كف لا . ولنا فيه تاريخ حافل وفيه بالعبر منوج بالمناخر

فعلى اعقاب خصوم حضارتنا بالامس وورثة عهدها اليوم ان يقدموا لاستغلال ثمرات هذا الحين وتحويله الى هيام وشغف بالهد الجديد في اسبانيا عهد السلام والوفاق والاخاء بين الاجناس والاديان يبدو اثره في الربف اولانهم يمتد ويتشر الى ان يغمر عالمي العربية والاسلام واذ ذاك تكوون لاسبانيا التي خربت بالامس مجد العرب ومزقت شملهم فضيلة السبق والتجديد بالباء والتكفير عما ارتكبه سلفها في العهد الغابر

نحن معاشر العرب والمسلمين في حاجة اكيدة الى ولاء صادق لاحدى امم اوربه للماصرة فتشع لها صدورنا واذرعنا الفوية لا للغزو والفتح ولكن لترميم بناء الوحدة الانسانية المذبذبة وتحقيق العدل العلي في هذا العالم الكسريه الغاص في مجور من ظلمات الكذب والطعم والرياء والحداد باسم اتعبدن والثقافة والحضارة الغربية. فلنكن هذه الامة التي نفش عنها منذ سنين وقرون بمصباح ديوجانس الكلى هي اسبانيا الحديثة سبيلة القروم والاحياد من العرب والقوط ومن اولي منها بمواسات الشرق وموالانا والحبيب علي في عنته الحاضرة ويستأنفكرون كثيرين يتفالمون خيرا بالاتفاق مع هذه الامة النبيلة لدي نصيحة اخاك ان اكون مقصرا ان لم اعرضها عليكم وهي وجوب السعي في الفات كتاب اسبانيا وحلة مشعل الثقافة فيها الى الكتابة عن الشرق بما يرفع الغمة عن نفوس الشرقيين والرياء لهم في محتهم الحاضرة لتنتج الانتظار اليها من كل صقع في الشرق ومنى صدقت في هذا الموقف فتكون عبرة ثابته للشرقيين وجججون اليها والا فكل دعوة جوفاء لا تلقى منهم الا كل صدوا عراض

كتاب مفتوح من لجنة الطلبة

جناب الصدر الهمام الافخم امير الامراء وفضة الوزراء بالدولة التونسية دامت مجاليه بعد تقديم شعائر الاحترام لجنابكم السامي فنحن تلامذة الجامع الاعظم وفروعه نلتهم من الجناح الاذن بنشر لائحة اصلاح التعليم على صفحات الصحف قبل تبصيرها قانونا ولطبعها بالطابع السعيد لتكون الامة على بينة مما جاء فيها ونشارك اللجنة المذكورة ولجنة الاصلاح الراي في امر هو حياة الامة وقوام ذاتها .



## موسم رمضان المعظم

جعلت فرقة السعادة موعد افتتاح موسمها التعليمي لهذه السنة في رمضان المعظم قد اخذت عملها للاستعداد له بهمة ونشاط مما يشهد بان يكون هذا الموسم خير مواسمها ان شاء الله فقد ضمت اليها نخبة من احسن المثلمين والمثلمات واعادت من الروايات طائفة مختارة لم تقدم على السارج من قبل واعتنت بالملابس والاخراج مما سيجعله فيهم يبرر الانتظار وقررت ان تكون رواية الافتتاح رواية تكشف عن ناحية من النبوغ التونسي وما لاجدادنا من مجد في الجهاد في سبيل الاسلام وتنشر صفحة من التاريخ الذهبي عن اول يوم ابرق فيه دم لاعلاء كلمة الله في ارض الجزيرة (الاندلس) فردوس الحضارة العربية المفقودة هذه الرواية هي: فتح الاندلس اوطار بن زباد تاليف مدير الفرقة الأستاذ محمد الحبيب وانتمنى لهذه الفرقة النشطة النجاح في مهمتها النبيلة سعيها المتكور

## كتاب مفتوح

توزر في ٩ شعبان ١٣٥١

الى جناب مدير جمعية الاوقاف بعد تقديم التحية والسلام، اتانا كرامتنا شكوانا لحضرتكم السامية وطال انتظارنا وعلية فاننا الان نرفع شكوانا تذكركم لكم ونهوان لنا بمرمرة السيد لصيق بتوزر من عمل الجريد قد وقع بها سقوط من وسطها بحيث ان لم تداركوا اصلاحها فربما تزداد خرابا وان هذه البئر فيها منافع للناس من

وضوء للصلاة ومحو الواج الصبيان الذين يقرعون كلام الله المزبور وجعية الاوقاف لو امنت نظرها لتبين لها بعد الماء عن هذا المسجد وحصول الماء للذين يقرعون كلام الله وجماعة المسجد ولذا يلزم اصلاح هذا البئر في اقرب وقت حيث لا يخفى ان المسجد الذي لا بئر فيه ولا ماء له تنذر فيه الصلاة عكس المسجد الذي له بئر او له من يجلب الماء اليه ولنضرب لكم مثلا هل يستحسن جلب الماء الى مسجد دون مسجد مع ان كليهما لهما احباس وهل هذا يعقل في نظر الانصاف فان هذا الانصاف في حالة المساجد مع اننا لنامدة كبيرة ونحن مترقبون

اصلاح ما ذكر باذنكم فالحاصل يا جناب المدير ان املنا وطيد في التفاتكم لما ذكر وما ذلك عليكم بالامر العسير والله جرحكم ويديم عزكم والسلام حرره محمد بن ابراهيم الموشى النوزري

## دقاش ومصلحة الري الفلاحية

مما لا ريب فيه ان المورد المم الذي تعتمد عليه جبهتنا وتوقف عليه حياة سكان الجريد قاطبة هو الثمر وهذا المورد لا يمكن استثماره ولا ينحرف وجوده بدون المياه لذلك كانت مسألة المياه الجارية هي الوجهة الوحيدة وبيت القصيد الذي يولي الاهالي وجوههم اليه دائما وبطلبون توفيرها والاستفادة منها وبها كلفهم ذلك من النفقات وبها بلغت قيمة التضحية في سبيلها

وبقدر النفس في المياه الذي يعور حجة الوديان ذات قيمة الجود التي ينهلها سكان هذه الجهة لتحقيق استثمار موردهم الحياتي الوحيد

لكن ضعف الانتاج ووفرة الاضرار قد اذهلت حائلادون اتمام هذه الرغبة وتضاغت شفاير قص الياد بصورة محسوسة ونسبت عنه مشاكل كانت لها النصب الاوفر في القضاء على ثروة البلاد لم يقد تدخل الحكومة في الامر بغير اذام للسبب الحقيقي الذي كشفنا لها عنه الهم في عدة مناسبات وقد ادرك السكان خطورة الموقف فطالوا الحكومة والحواشي في فن هذه المشاكل بتوفير المياه وتعديم الري وقول هذا الطلب بالاجابة نظرا لاحقيقه وتولت مصلحة الري بالاستعمال العمومية البحث عن اكتشاف منابع جديدة وتوزيع مياه وادي سبعة ايار وفلا وقع الشروع وتم عقد شركات ابار ارتوزية لتحقيق الغرض

وما كادت بوارق تحقيق الامنية تظفر ابا حتى صفتنا لها طرا وكنا في الموضوع نشكر المصلحة من جهة وبدي راينا في برامج المياه من جهة اخرى واذا نحن بالمقابلة اخذت تتجلى لنا من وراء الستار على خلاف ما كنا نتوقع واذا بشعرات تلك الجود تعود على غيرنا بالفتح واذا شركات الاستثمار تتمتع بالمياه الساذجة فخذ منها ما يكفي غرضها الفنية بالماء من قبل وترك الكثير منها مهنلا ينساب في السرايا والمصارى الفاخلة لفقدان الحاجة اليه

اما الاهالي الراغبون قبل سواهم والذين قد قروا مرارة العطش وذهبت ثروتهم ضحية هذه المصيبة فلا تزال البوسة تفتك بتتابع سوانهم ولا تزال مشاكلهم المالية على خالهم من تلك المياه الدافئة التي تشدقها بعض الفرسين في الجود التي في معرض الموت على التوسمين النور الغليل الذي نخجل من تعبينه

ان البئر الذي اوجد باسم الاهالي والارادة النافذة التي حصلت بوادي سبعة ايار لا ان احيا وليا بالشيء الذي يستحق الذكر بالنسبة للحاجة السواني الى المياه بالنسبة الى جلدل شركات الاستثمار القليلة العدد من الايار المتعددة فضلا عما تطلبه حالة البلاد اليوم من احيا وموات الارض وارتواء عمرها السالف

فمن الواجب والحالة هذه ان تتعدي المصلحة في اتمام برنامج المياه الجارية على قاعدة سياسة الماركة الفعالية التي طالما نسهم بها دون ان نرى آثارها في الخارج وترك الميز والتفوق جانباً وذلك باننا اشغال برى سداده ودقائش الاهالي الذين وقف العدول عنها للاسباب لانزال نهجها ووضاها السعي في البحث عن اقرب الوسائل لتزويد المياه بما يحتاجه من المياه يوسف الرويحي

## المسكن العربي التونسي

### بباجة

قرأنا بجريدة النهضة الصادرة في جوان ١٩٢٢ مقالا تحت العنوان اعلاه اشتمل على مدح مدير مكتب بباجة وحشره في صف المندسين مع اعضاء لادمية في كل سنة منذ تالمسه وزعم الدان ان النمو الواقع في عدد التلاميذ كانت بسبب دور

ادارة المدير ولم يدرك ان النمو وقع سائر مكتب الفطر تبعاً لتطور الافكار وتبهرها ان الحرب العالمية واقبل السكان على التعليم بجميع انواعه ولم يكن ذلك خسا بمكتب بباجة كما زعمه المكاتب وعليه فيجى لنا ان نسال من اين استقى هذا المكاتب تلك الاحصائية وهل املت عليه من طرف مطامع على احوال المكتب ودفع ثره فيما يظهر حيث ان عامة السكان يجردون تلك الاحصائيات خصوصا بالنسبة لكل سنة منذ تأسس المكاتب وبعد مضي زمان مطاوله ولما كانت درجة تلك الاحصائيات ما قررنا لم يمر السكان اهمية للنشرة المذكورة باضاء (ح ك) والتي حاول جاهدنا ان نألقها مغالطة الادارة او السكان او هما معا بحسن نظام المكتب وتفرقه على غيره من المكاتب لكونه ممدار بمدبر عارف ..... ولم يجرنا المكاتب من نشرة اخرى من قلبه السبال فيما بلوح وجرنا لجريدة النهضة التي نشرتها بعددها ١٩٣١ الصادر في ٢ شعبان وفي ٣ ديسمبر الجاردين

نعت امضاء : (ح ك) مدح فيها (ح ك) ويظهر ان كاتب النشرون واحد غير انه قبل الاول (ح ك) والثانية : (ج) رائعا بذلك التفنن في التعبير فهو حيث مدح نفسه بنفسه ولم يخف علينا ان النشرة الاولى كانت حارة لاحصائيات رسية لم يبين لنا مصدرها ١٤

ثم ذكر ان الرسائل ابديت النشرة الاولى بقبول سنة تلامذة بالمدرسة الصادقية ناسبا نجاحهم لحسن ادارة المكتب ودقتها وراحتها وكان عليه ان يزيد وتاجها القسم فرنسي خال عن التعليم العربي الى سبيل التجربة وواخر للصناعات البدوية كلف زميله بوابي طيب الذكر وحن الاخلاق المتعدي على كرامة الديانة الاسلامية لا سمح الله وما درى حضرة المكاتب على

المدرسة الصادقية بالنسبة لمكتب بضم بوزور

المدام اعتيادي بل هو اقل من الاعتيادي ١

والحالة هاته لا يشاغت الانتظار ولا يستوجب اسداء الذكر للقامم بادارة المكتب كما لا يدل على اعتناء بالتعليم العربي حسبما يريد كاتبنا الجديد ان يدخله قسرا في افكار القراء

فوجب حينئذ ان نقول لك باحضرة (ح ك) او (ج) انك قد استنعت ذا ورم ونقحت في غير شرم وان البغاث بارشنا لا يشتر والذين عندنا من الفضة والفضة غير متعسر وهذا ليس بشك واروج

السبب في الرومانس هو في غالب الاحيان عدم خروج السوم التي تجري مع الدم قبيى بالاعضاء فيقع بها التهاب يشبه حشره الرومانس فحسب بنك التي تصفي الدم وتجده وقوي حركات جميع اعضاء البدن وتقوم باخراج المواد السامة التي تجري مع الدم هي التي تدخل في السبب في البدن البشري باننا الامراض الرومانس

حسب بنك هي احسن ما اخترع الى اليوم لقوة الجهاز العصبي وهي الدواء الوحيد الذي يملكه الايدان الضعيفة وابان المصاين بالقرص والامراض الناشئة عن الانجاب والاطفال الذين يولدون في احوال سيئة والذين يولدون في احوال سيئة

حسب بنك تباع بجميع الصيدليات المتوزعة صيدلية : باري بنوع بالو عدد ٢٣ بباريس نمم الفارورة ٨ فرنكات - نمم الست قارورات ٤ فرنكات

En vente dans toutes les pharmacies. Dépôt : Pharm. P. Farrel, 22 rue Baillo, Paris, France la boîte, ٤ francs les 6 boîtes.

عالة عجيبة في برلين الشة ميكانيكية تصف لاصكل انسان الطعام الذي يلائم جسمه وصحته بعد ان تعرف مقدار حرارة جسم كل انسان حتى تصف له نظام المناسب له ويكفي ان يصعد الانسان على ميزان مركب في اسفل تلك الآلة ويحرك اربلا صغيرا حتى تصل به الى اعلى جزء منها لتقدير طولها بالستيمترات ثم يفيد منه بواسطة ابرقة صغيرة تتحرك حول دائرة ويضغط ابرقا على زر صغير وهد ضم الاجر المصين وعدلته تسقط من احد جانبي الميزان ورقة صغيرة تبين فيها انواع الاطعمة والشروبات التي يجوز للانسان ان يتناولها لكي يحفظ الانسان صحته

ولكنه مع الاسف لا يصف الا الماء فعددة ابناء العلم سام لا يوافقها سوادكم بمقد جناب

مدينة البرص

صرح الطبيب مدير الصحة في عاصمة البرازيل ان ابنا سمون الف مريض بالبرص وقد قررت الحكومة ان تنشى هذا العدد الضخم من البرص مدينة مستقلة في الجزيرة الكبيرة قرب اصفا الاضداد لا يكتفى سوى ضحايا هذا المرض الخبيث فيصبح ابنا الحوري والجندي والطاوي والحامد ورؤس البرص

عجلة ٩

ان هذا الطلب المشروع وقم الاحكام في اقادة لنا مرارا ولكن بدون جدوي الامر الذي اقلنا وحير منا الالباب خصوصا بعد ان اعلنت لجنة الاصلاح انتهاء اعمالها واعلنت الحكومة ان الاصلاح سيقم تفسيره في بداية هذه السنة الدراسية ولكننا بعد ان ساخنا ثلاثة اشهر من هذه السنة لم نر لحد الان شيئا من الاصلاح تناول لب التمسد والحلل

وانما هنالك امور شكلية ظاهرية لا تسمن ولا تنفي من جوع وهذا ما اقلق بالنا واضطربت له افكار التالمة لذلك رجونا مساعدكم لهذه المهمة وهي تطمين الافكار بنشر مسودة الاصلاح والشروع في تنفيذ فصولها بعد وليس هذا على همتكم وجبكم للاصلاح بعزير وتقبلوا سيدي في الختام تحية الداعين لكم بدوام العز والبقاء ٦٥٥ الامضاء

## فهرس مكتبة صادر

١٩٣٢ و ١٩٣٣

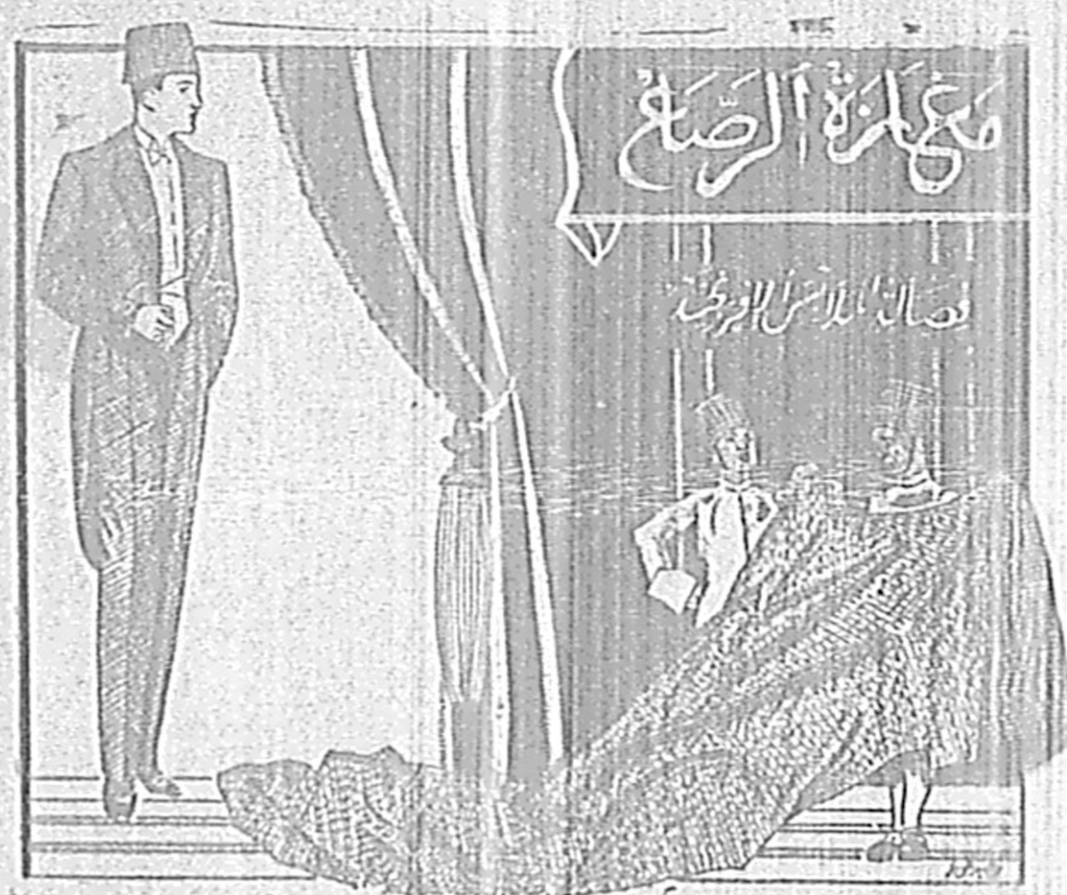
حمل لنا البريد نسخة من الفهرس المذكور وهو يقع فيما يقرب من ١٠٠ صحيفة به اهم المطبوعات في جميع العلوم والفنون والانسان في غاية الاعتدال وهو يرسل مجاناً لكل من يطلبه ويطلب من صاحب المكتبة العنوان الاتي بيرت - صندوق البريد عدد ١٠

## مولود مبارك

بشر الفاضل الزكي الاعدل الشيخ السيد محمد القاسبي العدل بالمعامات بمولود سعاد على بركة الله عبد المجيد فتهني بذلك ونرجو للمولود المبارك حياة سعيدة ومستقبلا زاهرا

## جواهر الادب

بين ابدنا الان الجزء الخامس من هذا الكتاب الذي هو مجموعة حكم وادب ومنتجيات نفيسة لاشهر البلغاء والكتاب والشعراء جمع وتقيق العلامة الاسناد ب. البستاني وبنابة الاديب الاسناد سليم ابراهيم صادر مطبوعة طبعا جليا بالشكل الكامل مع شرح الفاظ الغامضة طبعتها مكتبة صادري بيروت لفائدة طلبة المدارس والشباب المتعدين والادباء محبي المطالعة والاستفادة من الحكمة والجنب المنتخبات وهذا الجزء يقع في ٤٥٦ صفحة ونمته ٢٠ فرنكا داخل فيها اجرة البريد ويرسل الثمن حوالة بوسطة باسم السيد ابراهيم صادر صاحب مكتبة صادري بباريس



تج الكنية عدد ٣٦ تلفون ٩٣ ٣٧ لصاحبها محمد الرضا اشهرت هاته المفردة بفضالة الملابس الارضية من اخر مستحدث والسواري على كل نوع ومن كل شكل . كلاسك حارم بشاكس . كراكات . مراكب سجايب رواج . اقمشة حراير . انواع الراهم لتنظيف الاسنان شبات الخ . عمل خدومي الصنع الملابس نهج المدرسة السليمانية عدد ١٠ بنونس

**مكتبة الصنع**  
اصندوق البريد عدد ١٠  
رئيس زهرتها نجما للمصنعة

### اسطوانات تونسية جديدة

تيسر هي راس المال  
نضم ان مادايشني يابيه راك هلكيتي  
عمروش بصير الشاب بولي صفر  
بروكه تشرى قالت ما عيش  
على خاطرك نيع براسي  
نسبت تبي يا صفر  
يا لطيف اناظف على كموذك  
يا يا جوزني  
اليوم تشيع زوز بنيت  
جرحك قتال يالي عندك بوست خال  
الي في قلبى تحكيه صفر وما عند حيله  
يا يا حيت بهليك الحله  
يا بنه يا ام الحلال  
يا شابي وسع بره  
حل اولدك واصغ لي  
غريرت بي يفر يك ازمانك  
سلامية بنورت  
فذلك احمد بوليماف  
اسطوانات السيد البشير فيمي  
والاستاذ محمد عبد العزيز  
وغني جزييري والتفاسيم ايهان السيد محمد الكرد

**بنك**  
التعاقد المالي التونسي  
بنك اهل نهج القصبة عدد ٨٠٢ بمخاض التجار  
ويشغل الاعمال التي قوم بها سائر البنوك  
الحوالات على اموالهم  
واما كاتبتها  
واما كاتبتها

**المكتبة المصرية**  
لصاحبها علي بن حميد  
نهج المدرسة السليمانية عدد ١٠ بنونس

والمرأة المذكورة تدعى مدام كسنا دورسو وهي سويسرية الجنس وتمتاز بطبقات صوتية عجيبة وقد صرح موظف كبير في المستشفى لمذوب احدي الجريدة الانجليزية الكبرى قوله: «ام هنرف احد من المرضى باي تخن في حالته البدنية كنتيجة مباشرة لسفاه مدام دورسو ولكنهم جميعا اتفقوا في شخصية الغنية كانت لا تخاو من نوع خاص من شدة الحاذية» الجريدة

**جزيرة تخيم وتظهر**  
من جزر اوخيل تونفا بالقرب من نيوزيلندا جزيرة اسمها جزيرة فالكون طولها ثلاثة اميال ونصف ميل وعرضها ميل ونصف ميل خيب وتظهر . . . . . اخفت سنة ١٨٩٥ وظهرت ثانية سنة ١٩٠٠ ثم عادت الى الاختفاء سنة ١٩١٣ وعادت الى الظهور من سنة ١٩٢٦ الى ١٩٢٧ واخفت ثالثة ولا يعد ان تزد فظهر العلم

**فكاهات**  
فكاهة حقيقية  
مات منذ ايام مضت الخواجا كوتسكا اليوناني ملك السبرتو في الاسكندرية وترك بعده نحو ثلاثة ملايين جنيه ورووا عنه انه كان في بدء حياته فقيرا معدما لا يملك قرشا فلهذا ان في الكنية وتلطفه قد تلقت خالية برانسي جنين في الشهر فاسرع الى البطر كخانة بطلب الوظيفة فقال له القيس اكتب طلبا وقدمه فاجابه انه لا يعرف الكتابة فقال له القيس لا يمكن ان تقبل في هذه الوظيفة لان الكتابة والقراءة من لوازمها

قال كوتسكا: ومن اين اكل انا؟ فقال له القيس على هذه الوظيفة وان لا يتخطى السوق تاجر هذا المبلغ ربالا . . . . . وخرج كوتسكا الى السوق ونفت له الحيلة ان يتاجر بالسبرتو فاشترى (جدة) وملاها سبرتو ودان يطوف على البيوت يبيع منه وافتتح امامه باب الرزق حتى انشاعة معامل لهذا الصنف وجمع ثروة تعد بالالوف وقبل ان يموت بسنوات ذهب الى بنك في القاهرة وبعد ان زار مديره وتناول عنده القهوة طلب الى المدير ان يكتب له شكا بمبلغ كبير فقال له المدير ولماذا ذلك من الضائع التي تجد تفاسيلها في جرائد صحت وم دامت حتى ورلكه حادة

**ادوات الحلاقة**  
يوجد عند السيد ساهي الحجام نهج الحجاز بمناج بس عدد ٤ بنونس جميع ادوات الحلاقة (مواش) و (مقصات) و (مكينات حلاقة) واحسن احداث طراز (حجر) حجابة بالابر (لكم كشار)

**Docteur CASSAR**  
بالج جميع الامراض الجلدية على اختلاف انواع وقبل الوافدين بقبالة البشاشة وحسن مطلق حيث يعالجهم بالافادة الدائمة وذلك بعد علاج نهج الصادقية عدد ٣٥ كروا بعد الزوال كل يوم من المدة الثالثة الى الخامسة

**بطل الضخامة**  
يعيش في قلب باريس رجل فرانسى الجنسية عشة هائلة ولم يصب بمرض منذ ولادته حتى اليوم وهو الان في الخمسين من عمره وقد اصبح يتعدى عمله العمل لضخامة جسمه هذه الضخامة الشاذة فان وزنه يبلغ ٣٠٠ كيلو غرامات وتبلغ دائرة وسطه مترين و ٨٨ سنتيمترا ودائرة صدره مترين و ١٥ سنتيمترا ودائرة فخذه ٩٨ سنتيمترا ودائرة بطنه ٨٦ سنتيمترا فهو ولا شك قد نال البطولة العالمية في الضخامة .

**منازل جاهزة**  
تصنع مصانع امريكا منازل صغيرة في مصانعها كما تصنع الآلات وغيرها وهذه المنازل تعرض للبيع في الاسواق كما تعرض السيارات والعربات ويصنع المصنع لكل من يشتري منزلا منها باب «بركيه» له على الارض التي يختارها ويضمن له بقائه عشرين سنة

**الجسور المتحركة**  
فكر احد اصحاب السيارات في امريكا في صنع جسر متحرك قابل للحمل يمكن نقله من جهة الى جهة ووضع فوق القنوات والترع بحيث يشقى للسيارات المرور من فوقه . وهذا الجسر يمكن مده الى عدة امتار ويمكن اختصاره الى حجم صغير بحيث يمكن حمله في مكان صغير من السيارات . ولهذا الجسر فوائد كثيرة واصحاب السيارات الذين يرون برحلات في الاقاليم الزراعية حيث تمكن الترع والقنوات . وقد رات مصلحة المساحة في امريكا الانتفاع من هذه الفكرة في مسح الاراضي التي تتخللها المستنقعات والمجاري المائية على اختلافها فجهزت سياراتها الخاصة بعدد وافر من هذه الجسور الصناعية لنقل القابلة للجسر لأغراض مساحية .

**انتم نوابنا**  
وقمت حادثة طريفة اثناء عرض الجيش التركي في اقرا ذلك انه خصص في مكان الاحتفال جانب من المقاعد لاجراء المجلس الوطني ولما كان الموعد وجاء هؤلاء النواب وجدوا مقاعدهم قد احتلها الفلاحون الذين حضروا من مختلف جهات الاناضول ليشهدوا حفلة الاستعراض وحاولوا اقتحامهم بشرك المقاعد لهم ولكن الفلاحين لم يقنعوا وقالوا لهم نحن نعلم بالظلم انكم نوابنا ولكن مادنا نحن اليوم بالخاصة فلما في حاجة اليكم وولان هذا مرد المتطفي مسكنا للنواب الذين قنعوا بمقاعده اخرى . (ام القرى)

**شفاء الامراض بالخنا**  
دعوى غربية  
زارت مستشفى تشيرنغ كروس الشهور باندين امرأة تدعى لنفسها القدرة على معالجة الامراض بان تقضى للمريض اغاني خاصة لكل منها اثره الفعال وقد رات ادارة المستشفى ان تتحقق من دعوى تلك المرأة الغربية فسمحت لها بالفناء في غرفة المرضى من الرجال ثم في اخرى للمرضى من النساء . . . . . بدعوى وزجره له طبيب الاقامة